

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
**सहायता देतु आवेदन प्रारूप**

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखापाल)



APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	N/1021/1161	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि :	01/10/21	Building Block of Life
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Chikkaballamma	AGE-YEARS आयु-वर्ष	45	SEX लिंग
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/स्त्री का नाम	W/o - Mathadrya	PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान अवासस्थान पता	Thalagawadi Village, Kengaralu Hobli Malavalli, Mandya	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान अवासस्थान पता	- Same as above -			
OCCUPATION : अवस्था	Cookie	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य संतान)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	30,500/-			
PAN No. स्पाई ग्राहक संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): आप आप आम कर देते हैं (जो मात्र ही उस पर महीना निशान लगाते)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Mallesha	24	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महालक्ष्मा के लिये विनाश आपा:				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के लिए प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य लिए साध्य	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: महालक्ष्मा हेतु किये गये विवरी का उल्लेख:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन ग्रन्थी संलग्न			
①	Diagnosis	RE	Cataract	
		LE	Cataract	
②	Surgery	RE	Cataract + PCIOL	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महालक्ष्मा वित्ती अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई महालक्ष्मा राशी		
①	DBCS	2000/-		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- I मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण बोरी जानकारी के अनुसार प्राप्त एवं सती है। और, कई विवरण एवं कथन असाध प्राप्त जाता है तो मैंने उसका विवरण भी जा सकता है।
- मैं द्वारा जानकारी गयी "कोशिका फाउंडेशन", से लोगों का जाता है, उसका उपलोड करने वाले वर्देष्य को चूंकि के लिये किया जाता है, जो इस प्राप्ति में प्राप्त नहीं है।
- मैं तुम्हें कहता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस गाँव का बोरीका या सकारा विवरण दियो अब फौरानीयतावालीय कमज़ोरी में न तो लिया है और न ही गतिशील ये चौंका।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्राप्ति पर अपने इच्छाकारी या अपने बीमारी की जान सालाहा, मैं (आवेदक) अपनी व्यक्तिगत की तुम्हें कहता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरे नाम, पास, छोटे और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, याचनाओं दूसरे वर्देष्य से जुड़ी गतिशीलियों और उपलब्धियों के लिये विवरण भी इसके साथ सम्बद्ध में प्रस्तुत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ये इच्छाकारी या खाली या बाहर से दूसरे वर्देष्य से जुड़ी गतिशीलियों और उपलब्धियों के लिए "कोशिका फाउंडेशन", एवं न्यासी अधिकृत है।
- मैं (आवेदक) इस काल में सहायता हेतु किया गया दान, याचन, छोटे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्तिकर है युक्त सहायता का इच्छाकारी नहीं बनता। इस सम्बद्धि में "कोशिका" एवं उसके न्यासी का नियम अविवादी और सामाजिक होता है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से यापार्टेनेंट की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण दी जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विवरण दी जाने के स्वीकार करते हैं।

- यह कि ये तो याचनाएँ और न ही खरिच में विविध सहायता दियी गई जानकारी संबंधित या विवरण अब खोले से उत्तर संगीत्यामले में लिये या ले ले दें हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध तरह के सामग्री में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है। और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दियी गई जानकारी संबंधित या विवरण अब सम्बद्ध से सहायता हेतु का अधिकारा सुधारित जाता है। इस तुम्हें में स्पष्ट कहा जाता है कि अपनात्मक द्वितीय प्रदान उस एंटी-मास्टिंग हेतु विवरण ग्राहकों द्वारा जानकारी संबंधित या विवरण अब सामग्री से जानकारी होनी लेगारी है।

- "कोशिका फाउंडेशन" में ली गई सहायता कोन्सल्ट विविध प्रकृति की है। ऐसी या हस्ताक्षर द्वारा ये लिये गये उपचार/प्रक्रिया जा चुका होगी इस हस्ताक्षर के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दियी जानकारी कोई वरक्षण नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर ने ऐसी के इच्छाकारी सहायता और जाने वाले की सही विवरणहोती रही एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणहोती इस सम्बद्धि में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए अंकस्तुति

Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख  01/10/21	Dr. Neelam B N Consultant, Medical Superintendent Cormea, Cataract & Refractive Surgery Institute for Diabetes & Eye Care (A unit of Shraddha Eye Care Trust) KMG-Bellary Dr. S-Hospital No. with Stamp हस्ताक्षर का नम्बर व इस्टेट नं. संग्रह द.	Mr. Lakshmi Pathi N Manager Outreach (Matrix Diabetics & Eye Care Organised Signatory (A unit of Shraddha Eye Care Trust) # 15/M, Thimmappura Main Road, Bengaluru, Karnataka, India.
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक दरवाज़े हैं

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2